

**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole  
**Herausgeber:** Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture  
**Band:** 30 (1968)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## 3 avantages d'être propriétaire d'un tracteur **DAVID BROWN**



Son châssis robuste à la base de sa construction, son moteur très économique, son adhérence au sol imbattable, sa facilité d'entretien, son prix, tout cela vous donne un avantage très important:

### **l'Economie**

Les moteurs 36 CV / 46 CV / 56 CV / 67 CV (DIN) construits selon les données techniques les plus modernes et un relevage révolutionnaire, vous procurent cet autre avantage au travail:

### **la Puissance**

David BROWN est un des pionniers du relevage hydraulique, 3 points. (1936: David Brown fait son premier relevage 3 points). Le tracteur DAVID BROWN est vendu dans le monde entier, ce qui vous apporte ce troisième avantage:

### **l'Expérience**

# **R. GRUNDER + C<sup>IE</sup> SA**

HENNIEZ ☎ (037) 64 11 83

DINTIKON ☎ (057) 7 32 53

MEYRIN ☎ (022) 41 49 33



J. A.

6000 LUCERNE

Bibliothek  
der Eidg. Tech. Hochschule

Z

80

8000 Zürich

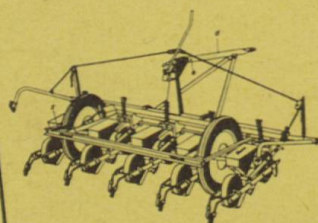


## Meilleurs semis avec HASSIA

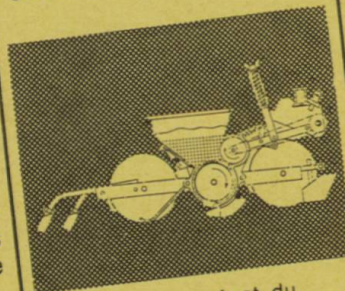
Les semoirs automatiques **HASSIA** sont des machines utilisables par un seul homme et livrables avec les systèmes de cylindres à cannelures ou à ergots. Contrôle et réglage du semoir depuis le siège du tracteur. Elles sont équipées pour des largeurs de travail 2, 2,25, 2,50 et 3 m.

Semis précis des betteraves, du maïs et des légumes avec le **semoir monograine EXAKTA** et ses 14 diverses roues à alvéoles. Entraînement central. Possibilité de régler la distance entre les lignes et la distance entre les plantes.

Approuvé par l'IMA.  
Demandez prospectus.



Semoir monograine EXAKTA



Coupe d'un agrégat du semoir

Pour tous renseignements et conseils:

Union des fédérations agricoles suisses pour la machine agricole

Liste des fournisseurs:  
Union suisse des paysans,  
5200 Brougg

FSA Fribourg  
1701 Fribourg 037 / 2 48 51

CAG  
Genève - Vaud - Neuchâtel  
1211 Genève 022 / 42 36 36  
1020 Renens 021 / 34 45 11

FVPL  
1951 Sion 027 / 2 14 44

VLG Berne  
3001 Berne 031 / 22 71 11

# UMA